GARMIN Manuel de démarrage rapide

Série nüvi[®] 700 assistant personnel de voyage



Imprimé à Taïwan

Août 2007

AVERTISSEMENT : consultez le guide *Informations importantes sur le produit et la sécurité* inclus dans l'emballage, pour des avertissements et autres informations sur le produit.

Eléments compris dans l'emballage

Appareil GPS nüvi et support à ventouse pour véhicule.

Câble d'alimentation pour véhicule pour une alimentation externe ou récepteur d'info-trafic TMC FM pour une alimentation externe et des informations sur la circulation.

Câble USB pour connecter le nüvi à votre ordinateur. Le nüvi se connecte à l'ordinateur comme un périphérique de stockage grande capacité.

Disque pour tableau de bord destiné à installer le support à ventouse sur le tableau de bord.

Chargement de votre nüvi

- Utilisez le câble d'alimentation du véhicule.
- Utilisez le câble USB.
- Utilisez l'adaptateur secteur en option.

bouton Marche/Arrêt : faites glisser ce bouton vers la gauche pour allumer/éteindre l'appareil ; faites-le glisser vers la droite pour verrouiller l'écran.



AVERTISSEMENT : ce produit contient une batterie au lithium-ion non remplaçable par l'utilisateur. Consultez le guide *Informations importantes sur le produit et la sécurité* inclus dans l'emballage, pour prendre connaissance d'importantes consignes de sécurité concernant la batterie.

Vérifiez les lois en vigueur dans votre état avant d'installer ce produit. Actuellement, les états de Californie et du Minnesota interdisent aux automobilistes d'utiliser des supports à ventouse sur leur pare-brise pendant qu'ils conduisent. Le cas échéant, utilisez les autres types d'installation sur tableau de bord ou antidérapant de Garmin. Pour plus d'informations, consultez le guide *Informations importantes sur le produit et la sécurité*.

Etape 1 : installation du nüvi

- Branchez le câble d'alimentation du véhicule sur le connecteur d'alimentation du côté droit de la station d'accueil.
- 2. Engagez la station dans le bras à ventouse.
- Nettoyez et séchez votre pare-brise et le support à ventouse avec un chiffon non pelucheux. Retirez le plastique transparent de la ventouse. Installez le support à ventouse sur le pare-brise.
- 4. Abaissez le levier vers le pare-brise.
- 5. Ajustez la partie inférieure du nüvi dans la station d'accueil.
- 6. Inclinez le nüvi vers l'arrière jusqu'à ce qu'il soit mis en place.
- Branchez l'autre extrémité du câble d'alimentation du véhicule sur une prise disponible dans votre véhicule. Votre appareil devrait s'allumer automatiquement s'il est branché et que votre véhicule est en marche.
- Si vous utilisez un récepteur d'informations sur le trafic en Europe, attachez l'antenne de ce dernier au pare-brise à l'aide des ventouses. (Le récepteur d'info-trafic est compris dans certaines versions du nüvi 710, 750T, 760 et 770.)







Etape 2 : configuration du nüvi

Pour allumer votre nuvi, faites glisser le bouton Marche/arrêt 🕐 vers la gauche. Suivez les instructions présentées à l'écran.

Etape 3 : acquisition des signaux satellite

Rendez-vous dans un endroit dégagé, à l'extérieur des garages couverts et à bonne distance de tout bâtiment élevé. Garez votre véhicule et allumez le nüvi. L'acquisition de signaux satellites peut prendre quelques minutes.

Les barres **DOD** indiquent la force des signaux satellite GPS. Lorsqu'une barre est verte, le nüvi capte des signaux satellite. Vous pouvez à présent choisir une destination et parcourir l'itinéraire correspondant.

Etape 4 : utilisation du nüvi



- A Puissance des signaux satellites GPS.
- B Etat de la technologie Bluetooth[®].
- C Etat de la batterie.
- Heure actuelle ; touchez pour modifier les paramètres de l'heure.
- E Touchez pour rechercher une destination.
- **()** Touchez pour afficher la carte.
- G Touchez pour passer un appel lorsque vous êtes connecté à un téléphone portable compatible (nüvi 710, 760 et 770 uniquement).
- H Touchez pour régler le volume.
- Touchez pour utiliser les outils tels que les lecteurs multimédias, les paramètres et l'aide.

Recherche de points d'intérêt

- 1. Touchez Où aller > Points d'intérêt.
- 2. Sélectionnez une catégorie et une souscatégorie.
- 3. Sélectionnez une destination et touchez Aller.

Pour saisir des lettres du nom, touchez **Où aller** > **Points d'intérêt** > **Rechercher par nom**.

Pour rechercher un endroit dans un secteur différent, touchez **Où aller** > **Proche de**.

Affichage des pages principales

Touchez Afficher carte pour ouvrir la page Carte. L'icône du véhicule indique l'emplacement où vous vous trouvez actuellement. Appuyez sur la carte et faites glisser votre doigt pour visionner d'autres régions. Touchez un point quelconque de la carte ; une flèche apparaît, pointant sur l'endroit sélectionné.

Une fois que vous avez touché Aller, la page Carte s'ouvre. Votre itinéraire est représenté par une ligne magenta. Sur votre trajet, le nüvi vous guide jusqu'à votre destination avec des invites vocales, des flèches sur la carte et des indications en haut de la page Carte. Votre destination est signalée par un drapeau à carreaux. Si vous déviez de l'itinéraire initial, le nüvi recalcule l'itinéraire et fournit de nouvelles indications.



Garmin[®] et nüvi[®] sont des marques commerciales de Garmin Ltd. ou de ses filiales, déposées aux Etats-Unis et dans d'autres pays. Elles ne peuvent être utilisées sans l'autorisation expresse de Garmin. Windows[®] est une marque déposée de Microsoft Corporation aux Etats-Unis et/ou dans d'autres pays. Mac[®] est une marque déposée d'Apple Computer, Inc. La marque et les logos Bluetooth[®] sont la propriété de Bluetooth SIG, Inc. Toute utilisation de ces marques par Garmin fait l'objet d'une licence.

Ajout d'une étape dans votre itinéraire

- 1. Avec un itinéraire actif, touchez **Menu** sur la carte, puis **Où aller**.
- 2. Recherchez le point de passage (étape supplémentaire).
- 3. Touchez Allez !.
- Touchez Définir comme étape dans votre itinéraire pour ajouter cette étape avant votre destination.



ASTUCE : pour ajouter plusieurs étapes, modifiez l'itinéraire actuel. Touchez Où aller > Itinéraires.

Utilisation du service d'info-trafic TMC FM

Le récepteur d'info-trafic est compris dans certaines versions du nüvi 710, 750T, 760 et 770.

Si le nüvi est branché au récepteur TMC FM d'informations sur le trafic, connecté à l'alimentation du véhicule et que vous vous trouvez dans une zone de couverture, il peut recevoir des informations sur les problèmes de circulation. Pour plus d'informations, consultez la page www.garmin.com/traffic.

Lors du calcul de l'itinéraire, le nüvi prend en compte les conditions de circulation actuelles et optimise automatiquement l'itinéraire pour qu'il soit le plus rapide possible. L'encombrement ne sera pas nécessairement contourné si aucun autre itinéraire ne peut être proposé. En cas de problème de circulation important lors du suivi de votre itinéraire, le nüvi recalcule automatiquement ce dernier. La page Carte affiche 🐽 ou 🚵 en cas de problème de circulation sur votre itinéraire. Le chiffre situé à l'intérieur de l'icône correspond au nombre de minutes ajoutées à votre itinéraire à cause du ralentissement. Ce chiffre est automatiquement intégré au calcul de l'heure d'arrivée indiquée sur la carte.

- 1. Sur la page Carte, touchez 🐽 ou 🔬.
- Touchez pour afficher les problèmes de circulation.
- 3. Touchez Eviter.



REMARQUE : il n'est pas nécessaire d'activer le service inclus avec votre récepteur FM d'information sur le trafic (s'il était fourni avec le nüvi). Le service est automatiquement activé lorsque votre nüvi acquiert des signaux satellite en recevant les signaux sur le trafic du prestataire de service payant.

Utilisation des fonctions mains libres

La technologie sans fil Bluetooth est prise en charge par les nüvi 710, 760 et 770 uniquement.

Le nüvi est équipé de fonctions de téléphone mains libres, utilisables uniquement si le nüvi et votre téléphone portable compatible prennent en charge la technologie Bluetooth. Seuls certains téléphones prennent en charge l'intégralité des fonctions mainslibres offertes par le nüvi. Pour utiliser les fonctions mains libres, vous devez coupler votre téléphone au nüvi.

Couplage du téléphone

- Vérifiez que votre téléphone est pris en charge par le nüvi. (Visitez le site www.garmin.com/bluetooth.)
- 2. Dans la page Menu, touchez Outils > Paramétrages > Bluetooth.
- 3. Touchez le bouton Ajouter.
- Activez le composant Bluetooth de votre téléphone et activez le mode Visible/ Découvrable. Ces paramètres peuvent se trouver dans le menu Bluetooth, Connexions ou Mains libres.
- 5. Touchez Oui sur le nüvi.
- 6. Sélectionnez votre téléphone, puis touchez Oui.
- 7. Saisissez le code PIN Bluetooth du nüvi (1234) dans votre téléphone.

Appel d'un numéro

- 1. Touchez Téléphone > Composer.
- 2. Saisissez le numéro et touchez Composer.
- 3. Pour raccrocher, touchez C > Fin d'appel.

Réception d'un appel

Lorsque vous recevez un appel, un message apparaît sur le nüvi. Touchez **Répondre**.

Utilisation de la mise en attente d'appel

Si vous recevez un appel pendant que vous êtes en ligne, le nüvi affiche un message. Touchez **Répondre**. Le premier appel est mis en attente.

- 1. Pendant l'appel, touchez C > Passer à.
- 2. Touchez Fin d'appel pour raccrocher. Cela ne met pas fin à l'appel en cours.

Utilisation d'un transmetteur FM

Avant d'utiliser le transmetteur FM dans votre région, consultez la mention légale concernant votre transmetteur FM dans le manuel de l'utilisateur.

Vous pouvez écouter le son de votre nüvi sur les haut-parleurs FM stéréo de votre véhicule. Sur la page Menu, touchez Volume > Trans FM > Activer le transmetteur FM. Si vous utilisez un récepteur d'info-trafic, touchez Recherche auto de fréquence, puis réglez votre stéréo sur le même canal. Si vous n'utilisez pas de récepteur d'infotrafic ou que vous vous servez d'un récepteur MSN Direct, sélectionnez un canal FM très parasité, puis sélectionnez le même canal sur le nüvi.

Chargement de fichiers sur le nüvi

Connectez le câble USB au mini-connecteur USB du nüvi et à un port USB disponible sur votre ordinateur. La mémoire interne et la carte SD de votre nüvi apparaissent en tant que lecteurs amovibles sur le Poste de travail sous Windows[®] et en tant que volumes installés sur les ordinateurs Mac[®]. Copiez les fichiers de votre ordinateur et collez-les dans la mémoire interne du nüvi. Lorsque le transfert des fichiers est terminé, cliquez sur l'icône **Ejecter** so ut faites glisser l'icône du volume dans la Corbeille 🗑. Déconnectez le nüvi.

Ecoute de fichiers MP3

Chargez les fichiers MP3 dans la mémoire interne ou la carte SD. Dans la page Menu, touchez **Outils** > **Lecteur multimédia** > **Parcourir**. Sélectionnez une catégorie. Pour écouter l'intégralité de la catégorie, touchez **Lec. totale**. Pour n'écouter qu'une chanson, appuyez sur son titre. Pour créer, modifier et écouter des listes de lecture, touchez **Outils** > **Lecteur multimédia** > **Parcourir** > **Liste de chansons**.

Verrouillage du nüvi

- 1. Touchez Outils > Paramétrages > Sécurité.
- 2. Touchez le bouton situé sous Garmin Lock (Verrouillage Garmin).
- Entrez un code PIN à 4 chiffres et définissez un emplacement de sécurité.



REMARQUE : si vous oubliez votre code PIN ou votre emplacement de sécurité, envoyez votre nüvi à Garmin afin de le faire débloquer. Vous devez également envoyer un justificatif d'enregistrement de produit ou une preuve d'achat.

Réinitialisation du nüvi

Si l'écran du nüvi arrête de fonctionner, éteignezle puis rallumez-le. Si le problème persiste, faites glisser le bouton **Marche/arrêt** \bigcirc vers la gauche et maintenez-le enfoncé pendant 8 secondes. Rallumez le nüvi. Il devrait fonctionner normalement.

Informations supplémentaires

Pour obtenir plus d'informations sur le nüvi, touchez **Outils** > **Aide**. Vous pouvez télécharger la dernière version du manuel d'utilisation sur www.garmin.com. Pour plus d'informations sur les accessoires, visitez le site Web http://shop.garmin.com ou contactez votre revendeur Garmin.

Cette version française du manuel anglais de la série nüvi 700 (n° de référence Garmin 190-00859-01, révision B) est offerte pour votre commodité. Si nécessaire, consultez la version la plus récente du manuel anglais pour obtenir une description plus détaillée du fonctionnement et de l'utilisation du nüvi.